

## 要況快報 #207 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並為合理公平地恢復至“更好的常態”提供支援而採取的對策資訊。

### 信息來源：

聖荷西市  
社區和經濟復蘇團隊

### 聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 電郵地址：

新聞/媒體：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商業活動：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告時間/日期：2022年4月13日，上午11點

### 聖荷西市服務和/或業務的最新情況更新

- **COVID-19 復蘇專案組於明天（4月14日）召開會議：** COVID-19 復蘇專案組將在明天(4月14日，星期四)下午6點通過Zoom召開會議。主要議程事項將在復蘇專案組的社區參與和外展計畫中更新。[COVID-19 復蘇專案組的網頁](#)包含議程的連結、會議材料和其他資源。如需瞭解更多資訊，請聯繫 [CERTaskForce@sanjoseca.gov](mailto:CERTaskForce@sanjoseca.gov)。
- **製造業就業招聘會！** 在找工作嗎？參加4月20日（星期三）中午12點30分至下午3點30分舉行的 work2future 招聘會，與正在招聘的雇主見面，瞭解有關公司文化、職位空缺、工資以及被聘用的最快途徑的內幕資訊。這次招聘會是首次在 work2future 的新總部舉辦，地址是 1608 Las Plumas Ave, San Jose。合作夥伴包括 Evergreen Valley College、MFG: SJ 和加州就業發展部。招聘工人的雇主有 Amy's Kitchen、BD Bioscience、Fujifilm Dimatix、Martin Marietta、Olympus、VTA 和 Vander-Bend Manufacturing。[需要註冊](#)；歡迎隨時到訪
- **小型企業企業主 - 避免 ADA 訴訟：** 如果您的企業或非居住用建築對殘疾人而言不是完全無障礙的，您可能面臨數千美元的訴訟。根據聯邦的《美國殘疾人法》(ADA) 的規定，您的企業/財產需要達到某些無障礙方面的標準。[註冊參加網路研討會](#)，此研討會來自聖荷西市小型企業 Aly 計畫，舉行時間為4月21日（星期四）下午3點30分至5點，您將可以瞭解如何在檢查和許可方面保護您的企業。

### 聯邦政府的最新情況更新

- **Medicare 參保人將獲得免費 COVID-19 檢測**：有“Part B”門診保險的 Medicare 參保人現在每個月可以獲得最多8次免費居家 COVID-19 檢測，足以像一些醫生建議的那樣每週檢測兩次。可以在全國連鎖藥店獲得免費檢測，如 Albertsons、Costco、CVS、Rite Aid、Walgreens 和 Walmart。

### 加利福尼亞州的最新情況

- **最新隔離和檢疫指南**：加州公共衛生署（CDPH）更新了[隔離和檢疫指南](#)，自4月6日起生效。CDPH 不再建議暴露於 COVID-19 但沒有症狀的人進行隔離。這更新了此前的建議，即無論是否有症狀，接觸後至少要隔離五天。

此外，CDPH 還增加了對某些高風險環境（醫療保健環境、長期護理環境和庇護所等）中的工作者的建議。這些新的工作建議包括排除和限制，旨在保護工作者和他們所服務的人群。該指南還包括“密切接觸”和“傳染期”的最新定義。

### 聖塔克拉拉縣的最新情況

- **縣提供免費的 COVID-19 居家檢測**：聖塔克拉拉縣的公共衛生署為每人提供兩盒免費的 COVID-19 居家檢測盒。檢測盒（每盒含兩次測試）可以在 [Better Health Pharmacy](#) 獲得，地址為 725 E. Santa Clara St., San Jose，可以自星期二至星期六的上午10點30分至下午2點30分前往此藥店獲得檢測盒。

### COVID-19 疫苗和檢測

- **無需預約接種 COVID-19 疫苗**：以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種，但不同接種點的容量和等候時間有所不同。我們強烈建議您在[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)進行預約。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何5歲及以上的人群都符合接種資格。工作人員在現場將提供語言支援和殘疾人通道支持。建議希望接種疫苗的人至少在停止服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請查看[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以獲得最新消息。如需查詢聖荷西以外的聖塔克拉拉縣的地點，請訪問[該縣的疫苗網頁頁面](#)。

現在建議已接種第二劑 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗至少5個月或接種強生疫苗至少2個月的所有12歲及以上的個人注射**第一劑加強針**。任何12歲及以上的個人都可接種 Pfizer 第一劑加強針；任何18歲及以上的個人都可接種 Moderna 第一劑加強針。

所有縣接種點都可以為特定有免疫缺陷或年滿50歲以上的個人接種**第二劑加強針**。第一劑和第二劑加強針的接種間隔至少為四個月。

在標有\*\*的地點，不提供5至11歲兒童的疫苗。

- **Advance San Jose Pharmacy\*\***  
2331 Montpelier Drive, Suite A-10, San Jose 95116  
4月13日至15日，星期三至星期五，上午9點至下午5點30分
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA**  
2060 Aborn Road, Ste. 100, San Jose 95121  
4月13日至15日，星期三至星期五，上午9點30分至下午2點

- **聖塔克拉拉縣 Fairgrounds, Expo Hall**  
2542 Monterey Hwy., Gate D, San Jose 95111  
4月13日, 星期三, 下午1點至晚上8點  
4月14日至16日, 星期四至星期六, 上午8點30分至下午3點45分
- **Sun Pharmacy**  
2559 S. King Road, San Jose 95122  
4月13日至15日, 星期三至星期五, 上午9點至下午4點  
4月16日, 星期六, 上午9點至下午1點
- **Alum Rock 圖書館分館**  
3090 Alum Rock Ave., San Jose 95127  
4月13日, 星期三, 中午12點至傍晚7點
- **Windmill Springs Elementary School**  
2880 Aetna Way, San Jose 95121  
4月13日, 星期三, 下午3點至傍晚7點
- **Story Road HUB**  
1775 Story Road, San Jose 95122  
4月14日, 星期四, 中午12點至傍晚7點  
4月15日, 星期五, 下午3點至傍晚7點30分
- **Seven Trees Community Center**  
3590 Cas Dr., San Jose 95111  
4月14日, 星期四, 上午9點至中午12點
- **Tully Community 圖書館分館**  
880 Tully Road, San Jose 95111  
4月14日, 星期四, 下午2點30分至下午5點
- **東北醫療中心 (NEMS)**  
1870 Lundy Ave., San Jose 95131  
4月15日, 星期五, 下午3點至4點 - 僅提供5至11歲兒童的疫苗
- **Bay Area Community Health (Blanca Alvarado 社區資源中心)**  
408 N. Capitol Ave., San Jose 95133  
4月15日至16日, 星期五至星期六, 下午2點至6點
- **Berryessa Community Center**  
3050 Berryessa Road, San Jose 95132  
4月18日, 星期一, 上午9點至下午1點
- **Bascom Community Center**  
1000 S. Bascom Ave., San Jose 95128  
4月18日, 星期一, 下午3點30分至5點

- **Roosevelt Community Center**  
901 E. Santa Clara St., San Jose 95116  
4月20日, 星期三, 上午11點至下午1點
- **Biblioteca Latinoamericana 圖書館分館**  
921 S. First St., San Jose 95110  
4月20日, 星期三, 下午3點30分至傍晚7點
- **本周可預約檢測**：聖塔克拉拉縣各地繼續實施預約檢測。請訪問[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)，以預約進行 PRC 檢測並查找包括聖荷西以外的地點的最新信息。所有站點的檢測都是免費的。
  - **聖塔克拉拉縣遊樂場 - A 停車場**  
344 Tully Road, San Jose 95111 (B門對面)  
星期四至星期一, 上午8點30分至下午3點45分  
星期二至星期三, 上午11點30分至傍晚7點
  - **谷水區 (OptumServe/CDPH Bus)**  
5750 Almaden Expy., San Jose 95118  
星期一和星期三, 上午10點至下午6點
  - **Costco 商業中心 (OptumServe/CDPH Bus)**  
2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122  
星期二和星期五, 上午10點至下午6點
  - **Grand Century 商場 (OptumServe/CDPH Bus)**  
1111 Story Road, San Jose 95122  
星期四, 上午10點至下午6點
  - **聖塔克拉拉縣教育部 (OptumServe)**  
1290 Ridder Park Driver, San Jose 95131  
星期一至星期二, 上午10點至下午6點  
星期四至星期五, 上午10點至下午6點
  - **聖塔克拉拉谷 Valley Medical Center – East Valley Health Center**  
1993 McKee Road, San Jose 95116  
星期六至星期日, 上午8點30分至下午4點
  - **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**  
5504 Monterey Hwy., San Jose 95138  
星期三, 上午8點至10點  
星期六, 上午9點至11點

如需報告任何可疑的 COVID-19 檢測點或活動，請致電聖塔克拉拉縣 COVID-19 關注熱線 408-961-5500或在[scccovidconcerns.org](http://scccovidconcerns.org)線上提出您的疑慮。

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測，無論是何種移民身份都可進行檢測，也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點，以減少感染其他人的幾率。

聖塔克拉拉縣衛生官員發佈的縣令要求所有醫療系統為有任何 COVID-19 症狀者、接觸過 COVID-19 確診病例的人員或根據州或縣指南要求或建議進行 COVID-19 檢測的人提供 COVID-19 檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見[患者檢測注意事項](#)。

所有檢測點的相關信息均可瀏覽縣政府網站[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市要況快報，並在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

*個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內雇員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都違反政策法規，將不被容忍。*

###

## 要况快报 #207 - COVID-19 应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并为合理公平地恢复至“更好的常态”提供支援而采取的对策资讯。

### 信息来源:

圣何塞市  
社区和经济复苏团队

### 联络方式:

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线: 408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心: 3-1-1 或 408-535-3500

### 电邮地址:

新闻/媒体: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
居民: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
商业活动: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
非营利组织: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告时间/日期: 2022年4月13日, 上午11点

### 圣何塞市服务和/或业务的最新情况更新

- **COVID-19 复苏专案组将于明天(4月10日)召开会议:** COVID-19 复苏专案组将在明天(4月14日, 星期四)下午6点通过Zoom召开会议。主要议程事项将在复苏专案组的社区参与和外展计划中更新。[COVID-19 复苏专案组的网页](#)包含议程的链接, 会议材料和其他资源。如需了解更多信息, 请联系 [CERTaskForce@sanjoseca.gov](mailto:CERTaskForce@sanjoseca.gov)。
- **制造业就业招聘会!** 在找工作吗? 参加4月20日(星期三)中午12点30分至下午3点30分举行的 work2future 招聘会, 与正在招聘的雇主见面, 了解有关公司文化、职位空缺、工资以及被聘用的最快途径的内幕信息。这次招聘会是首次在 work2future 的新总部举办, 地址是1608 Las Plumas Ave, San Jose。合作伙伴包括 Evergreen Valley College、MFG: SJ 和加州就业发展部。招聘工人的雇主有 Amy's Kitchen、BD Bioscience、Fuljifilm Dimatix、Martin Marietta、Olympus、VTA和 Vander-Bend Manufacturing。 [需要注册:](#) 欢迎随时到访。
- **小型企业企业主 - 避免 ADA 诉讼:** 如果您的企业或非居住用建筑对残疾人而言不是完全无障碍的, 您可能会面临数千美元的诉讼。根据联邦的《美国残疾人法》(ADA) 的规定, 您的企业/财产需要达到某些无障碍方面的标准。[注册参加网络研讨会](#), 此研讨会来自圣何塞市小型企业 A1y 计划, 举行时间为4月21日(星期四)下午3点30分至5点, 您将可以了解如何在检查和许可方面保护您的企业。

### 联邦政府的最新情况更新

- **Medicare 参保人将获得免费 COVID-19 检测:** 有“Part B”门诊保险的 Medicare 参保人现在每个月可以获得最多[8次免费居家 COVID-19 检测](#), 足以像一些医生建议的那样每周检

测两次。可以在全国连锁药店获得免费检测，如 Albertsons、Costco、CVS、Rite Aid、Walgreens 和 Walmart。

### 加利福尼亚州的最新情况

- **最新隔离和检疫指南：**加州公共卫生署（CDPH）更新了[隔离和检疫指南](#)，自4月6日起生效。CDPH 不再建议暴露于 COVID-19 但没有症状的人进行隔离。这更新了此前的建议，即无论是否有症状，接触后至少要隔离五天。

此外，CDPH 还增加了对某些高风险环境（医疗保健环境、长期护理环境和庇护所等）中的工作者的建议。这些新的工作建议包括排除和限制，旨在保护工作者和他们所服务的人群。该指南还包括“密切接触”和“传染期”的最新定义。

### 圣塔克拉拉县的最新情况

- **县提供免费的 COVID-19 居家检测：**圣塔克拉拉县的公共卫生署为每人提供两盒免费的 COVID-19 居家检测盒。检测盒（每盒含两次测试）可以在 [Better Health Pharmacy](#) 获得，地址为725 E. Santa Clara St., San Jose，可以自星期二至星期六的上午10点30分至下午2点30分前往此药店获得检测盒。

### COVID-19 疫苗和检测

- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种，但**接种地点的容量和等候时间各不相同**。我们强烈建议您在[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)进行预约。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何5岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前1小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以获得最新消息。如需查询圣何塞以外的圣塔克拉拉县的地点，请访问[该县的疫苗网页页面](#)。

现在建议所有12岁及以上，并且已接种 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二剂至少5个月，或已接种强生疫苗至少2个月的个人注射**第一剂加强针**。任何12岁及以上的人都可以接种 Pfizer 第一剂加强针；任何18岁及以上的人都可以接种 Moderna 第一剂加强针。

所有县接种点都可以为特定有免疫缺陷或年满50岁以上的个人接种第二剂加强针。第一剂和**第二剂加强针**的接种间隔至少为四个月。

在标有\*\*的地点，不提供5-11岁儿童的疫苗。

- **Advance San Jose Pharmacy\*\***  
2331 Montpelier Drive, Suite A-10, San Jose 95116  
4月13日至15日，星期三至星期五，上午9点至下午5点30分
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA**  
2060 Aborn Road, Ste. 100, San Jose 95121  
4月13日至15日，星期三至星期五，上午9点30分至下午2点
- **圣塔克拉拉县 Fairgrounds, Expo Hall**  
2542 Monterey Hwy., Gate D, San Jose 95111  
4月13日，星期三，下午1点至晚上8点

4月14日至16日，星期四至星期六，上午8点30分至下午3点45分

- **Sun Pharmacy**  
2559 S. King Road, San Jose 95122  
4月13日至15日，星期三至星期五，上午9点至下午4点  
4月16日，星期六，上午9点至下午1点
- **Alum Rock 图书馆分馆**  
3090 Alum Rock Ave., San Jose 95127  
4月13日，星期三，中午12点至傍晚7点
- **Windmill Springs Elementary School**  
2880 Aetna Way, San Jose 95121  
4月13日，星期三，下午3点至傍晚7点
- **Story Road HUB**  
1775 Story Road, San Jose 95122  
4月14日，星期四，中午12点至傍晚7点  
4月15日，星期五，下午3点至傍晚7点30分
- **Seven Trees Community Center**  
3590 Cas Dr., San Jose 95111  
4月14日，星期四，上午9点至中午12点
- **Tully Community 图书馆分馆**  
880 Tully Road, San Jose 95111  
4月14日，星期四，下午2点30分至下午5点
- **东北医疗中心 (NEMS)**  
1870 Lundy Ave., San Jose 95131  
4月15日，星期五，下午3点至4点 - 仅提供5至11岁儿童的疫苗
- **Bay Area Community Health (Blanca Alvarado 社区资源中心)**  
408 N. Capitol Ave., San Jose 95133  
4月15日至16日，星期五至星期六，下午2点至6点
- **Berryessa Community Center**  
3050 Berryessa Road, San Jose 95132  
4月18日，星期一，上午9点至下午1点
- **Bascom Community Center**  
1000 S. Bascom Ave., San Jose 95128  
4月18日，星期一，下午3点30分至5点
- **Roosevelt Community Center**  
901 E. Santa Clara St., San Jose 95116

4月20日，星期三，上午11点至下午1点

○ **Biblioteca Latinoamericana 图书馆分馆**

921 S. First St., San Jose 95110

4月20日，星期三，下午3点30分至傍晚7点

- **本周可预约检测：** 圣塔克拉拉县各地继续进行预约检测。请访问[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)以预约进行 PCR 检测并查找包括圣何塞以外的地点的最新信息。所有检测点的检测都是免费的。

。

○ **圣塔克拉拉县游乐场 — A 停车场**

344 Tully Road, San Jose 95111 (B 门对面)

星期四至星期一，上午8点30分至下午3点45分

星期二至星期三，上午11点30分至傍晚7点

○ **谷水区 (OptumServe/CDPH Bus)**

5750 Almaden Expy., San Jose 95118

星期一和星期三，上午10点至傍晚6点

○ **Costco 商业中心 (OptumServe/CDPH Bus)**

2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122

星期二和星期五，上午10点至下午6点

○ **Grand Century Mall (OptumServe/CDPH Bus)**

1111 Story Road, San Jose 95122

星期四，上午10点至下午6点

○ **圣塔克拉拉县教育部 (OptumServe)**

1290 Ridder Park Driver, San Jose 95131

星期一至星期二，上午10点至下午6点

星期四至星期五，上午10点至下午6点

○ **圣塔克拉拉谷 Valley Medical Center - East Valley Health Center**

1993 McKee Road, San Jose 95116

星期六至星期日，上午8点30分至下午4点

○ **Bay Area Community Health - Monterey Clinic**

5504 Monterey Hwy., San Jose 95138

星期三，上午8点至10点

星期六，上午9点至11点

如需报告任何可疑的 COVID-19 检测点或活动，请致电圣塔克拉拉县 COVID-19 关注热线 408-961-5500或在[scccovidconcerns.org](http://scccovidconcerns.org)在线提出您的疑虑。

县级检测点免费提供 COVID-19 检测，无论是何种移民身份都可进行检测，也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点，以减少感染其他人的几率。

斯塔克拉拉县卫生官员发布的县令要求所有医疗系统为有任何有 COVID-19 症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员或根据州或县指南要求或建议进行 COVID-19 检测的人提供 COVID-19 检测。有关检测权利的更多资讯，请参见[患者检测注意事项](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打2-1-1获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#)，接收圣何塞市要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上关注我们，或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

**个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规，将不被容忍。**

###